

## لجنة البرنامج والميزانية

### الدورة الثانية والثلاثون

فيينا، ٢١-٢٢ حزيران/يونيه ٢٠١٦

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

إقرار جدول الأعمال

## جدول الأعمال المؤقت المشروح

### افتتاح الدورة

سوف تفتتح سعادة السيدة ب. سابوريو دي روكافورت (كوستاريكا)، بصفتها رئيسة الدورة الحادية والثلاثين للجنة البرنامج والميزانية، الدورة الثانية والثلاثين للجنة.

### البند ١ - انتخاب أعضاء المكتب

عملاً بالمادة ١٧-١ من النظام الداخلي، تُنتخب اللجنة في كل سنة، في بداية دورتها العادية، رئيساً وثلاثة نواب للرئيس من بين ممثلي أعضائها ومقرراً من بين وفود أعضائها. وتقضي المادة ١٧-٣ من النظام الداخلي بأن تخضع مناصب الرئيس ونواب الرئيس الثلاثة والمقرر للتناوب الجغرافي العادل في إطار دورة مدتها خمس سنوات وفقاً للتذييل ألف من النظام الداخلي. ووفقاً لذلك التذييل، ينبغي أن يُنتخب رئيس الدورة الثانية والثلاثين من بين أعضاء اللجنة من الدول الأفريقية المدرجة في القائمة ألف، ونواب الرئيس الثلاثة من الدول الآسيوية المدرجة في القائمة ألف، والدول المدرجة في القائمة باء، والدول المدرجة في القائمة جيم. وينبغي أن يُنتخب المقرر من بين أعضاء اللجنة من الدول المدرجة في القائمة دال.

\* أُعيد إصدار هذه الوثيقة لأسباب فنية في ٥ أيار/مايو ٢٠١٦.

لدواعي التوفير، طُبِعَ من هذه الوثيقة عدد محدود من النسخ. لذا، يرجى من أعضاء الوفود التكرم بإحضار نسخهم من الوثائق إلى الاجتماعات.



## البند ٢ - إقرار جدول الأعمال

يُعرض على اللجنة في الوثيقة PBC.32/1 جدول أعمال مؤقتة للدورة الثانية والثلاثين، أعدّه المدير العام بالتشاور مع رئيسة اللجنة، وفقاً للمادتين ٨ و ٩ من النظام الداخلي، بغية إقراره، على نحو ما هو منصوص عليه في المادة ١٢.

وستعرض على اللجنة الوثائق التالية:

- جدول الأعمال المؤقت (PBC.32/1)
- جدول الأعمال المؤقت المشروح (PBC.32/1/Add.1)
- قائمة الوثائق (PBC.32/CRP.1)

## البند ٣ - التقرير السنوي للمدير العام عن عام ٢٠١٥

وفقاً للمادة ١١-٦ من الدستور، يُعدُّ المدير العام تقريراً سنوياً عن أنشطة المنظمة. وكان المؤتمر العام قد طلب إلى المدير العام، في قراره م ع-٤/ق-٢، أن يُدمج تقرير أداء البرنامج دمجاً كلياً في التقارير السنوية المقبلة، وفقاً لمقرّر المجلس م ت ص-٧/م-١١. وبناءً على طلب المجلس في مقرّره م ت ص-٢٣/م-١٢، تتضمن التقارير السنوية معلومات عن الأنشطة التنفيذية في مجال التنمية النابعة من قرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة ذات الصلة، ومنها استعراض السياسات الشامل الذي يجري كل أربع سنوات وذلك وفقاً لقرار الجمعية العامة ٢٢٦/٦٧ الصادر في ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢. وطبقاً للقرار م ع-١٠/ق-٥، تُحاط الدول الأعضاء علماً في التقرير السنوي بدور اليونيدو في تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية.

وتماشياً مع الفقرة (د) من القرار م ع-١٦/ق-١، يشمل تقرير اليونيدو السنوي ٢٠١٥ معلومات عن تنفيذ الإطار البرنامجي المتوسط الأجل.

وتنصُّ المادة ٩-٤ (د) من الدستور على أن يطلب المجلس إلى الدول الأعضاء أن تقدّم معلومات عن أنشطتها ذات الصلة بعمل المنظمة. وفي المقرّر م ت ص-١/م-٢٩، طلب المجلس إلى الدول الأعضاء أن تعلمه بأنشطتها ذات الصلة بعمل المنظمة عند استعراض التقرير السنوي. وبسبب تخفيض عدد دورات المجلس في السنوات التي لا ينعقد فيها المؤتمر العام (المقرّر م ت ص-٣٩/م-٧ (و))، وعملاً بالممارسة المتّبعة منذ عام ٢٠١٣، سوف يُعرض التقرير السنوي على المجلس عن طريق لجنة البرنامج والميزانية.

ولعلّ الدول الأعضاء تؤدّ، بناء على ذلك، أن تُدرج معلومات عن أنشطتها التي لها صلة بعمل اليونيدو في الكلمات الشفوية التي يدلي بها ممثلوها في إطار هذا البند. وستُعرض على اللجنة الوثيقة التالية:

- تقرير اليونيدو السنوي ٢٠١٥ (يتضمّن تقرير أداء البرنامج) (PBC.32/2-IDB.44/2)

#### البند ٤ - تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن عام ٢٠١٥

ينصُّ البندان ٩-١١ و ١٠-١١ من النظام المالي على أن يُنجز مراجع الحسابات الخارجي تقاريره والبيانات المالية المراجعة في موعد أقصاه يوم ٢٠ نيسان/أبريل وأن يُحيلها إلى المجلس عن طريق اللجنة وفقاً للتوجيهات التي يصدرها المؤتمر. وتفحصُ اللجنة البيانات المالية وتقارير مراجعة الحسابات وتُقدّم توصياتها إلى المجلس، الذي يحيلها إلى المؤتمر مع ما يراه مناسباً من تعليقات.

وطلبت اللجنة إلى المدير العام، في استنتاجها ١٩٨٧/١٩، أن يُقدّم كل سنة إلى المجلس، عن طريق اللجنة، تقريراً واضحاً ومستفيضاً عن الأداء المالي يبيّن بتفصيل استخدام الموارد المالية. ومنذ عام ٢٠١١، أصبح تقرير مراجع الحسابات الخارجي يتضمن تقرير الأداء المالي، أيّ البيانات المالية الممتثلة للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام (إيساس).

وعملاً بمقرّر المجلس م ت ص -٤٣/م-٢، سيتضمّن تقرير مراجع الحسابات الخارجي أيضاً معلومات عن تنفيذ التوصيات الواردة في تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن عام ٢٠١٤ (IDB.43/3).

وستُعرض على اللجنة الوثيقتان التاليتان:

- تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن حسابات منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية للسنة المالية من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (PBC.32/3-IDB.44/3)
- مرفقات تقرير مراجع الحسابات الخارجي عن حسابات منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية للسنة المالية من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، مقدّمة وفقاً للمعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ (غير مدقّقة) (PBC.32/CRP.2)

## البند ٥ - وضع اليونيدو المالي، بما في ذلك أرصدة الاعتمادات غير المنفقة

تناول التقرير الذي قدّمه المدير العام إلى المؤتمر العام في دورته السادسة عشرة (GC.16/5) طائفةً واسعةً من المسائل المدرجة ضمن إطار الوضع المالي. وسوف تُحدّث تلك المعلومات في وثيقة تُقدّم إلى الدورة الحالية.

وعلاوة على ذلك، أطلع المدير العام المؤتمر العام، في دورته السادسة عشرة، على أرصدة الاعتمادات غير المنفقة (GC.16/CRP.3)، وشجع الدول الأعضاء على أن تقرر بحلول ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ ما إذا كانت ستتنازل طواعيةً عن حصصها في الأرصدة لأحد الحساين الخاصين (الوثيقة IDB.43/5 ومقرّر المجلس م ت ص-٤٣/م-٦ (ط))، أو صندوق التنمية الصناعية، أو صندوق استثماري مواضعي، أو إدراج المبلغ ضمن الأنصبة المقررة عليها في عام ٢٠١٦. وبناءً على ذلك، سوف تُدرج معلومات عن توزيع أرصدة الاعتمادات غير المنفقة في الوثيقة المذكورة أعلاه، المقدمّة إلى الدورة الحالية.

وهكذا، ستُعرض على اللجنة الوثيقتان التاليتان:

- وضع اليونيدو المالي. تقرير من المدير العام (PBC.32/4-IDB.44/4)
- حالة الاشتراكات المقررة. مذكرة من الأمانة (PBC.32/CRP.3)

## البند ٦ - حشد الموارد المالية

اعتمد المجلس، في دورته الخامسة والعشرين، المقرّر م ت ص-٢٥/م-٥ بشأن حشد الأموال للبرامج المتكاملة. وفي الفقرة (ط) من ذلك المقرّر، طلب المجلس إلى المدير العام، ضمن جملة أمور، أن يقيم حواراً متواصلاً مع الدول الأعضاء من أجل توفير دعم نشيط للجهود المشتركة المبذولة لحشد الموارد. وسوف يُقدّم إلى المجلس، عن طريق اللجنة، تقريرٌ عن التقدّم المحرّز في هذا المجال سيزوّد اللجنة بمعلومات جوهرية عن مختلف الصناديق الاستثنائية المواضيعية. وينبغي أن يُنظر في ذلك التقرير مقترناً بتقرير اليونيدو السنوي ٢٠١٥، الذي يُقدّم معلومات عن حشد الموارد المالية في تلك السنة.

وستُعرض على اللجنة الوثائق التالية:

- حشد الموارد المالية. تقرير من المدير العام (PBC.32/5-IDB.44/5)
- أداء التمويل. تقرير اليونيدو السنوي ٢٠١٥ (PBC.32/2-IDB.44/2، الفصل ٥)

- المشاريع الموافق عليها في إطار صندوق التنمية الصناعية، والصناديق الاستثمارية المواضيعية وفرادى الصناديق الاستثمارية، والتبرعات الأخرى في عام ٢٠١٥ (PBC.32/CRP.4)

#### البند ٧- الإطار البرنامجي المتوسط الأجل، ٢٠١٦-٢٠١٩: الأساس المرجعي للإطار المتكامل بشأن النتائج والأداء

وفقاً للولايات القائمة، عرض المدير العام على مجلس التنمية الصناعية، عن طريق لجنة البرنامج والميزانية، الإطار البرنامجي المتوسط الأجل، ٢٠١٦-٢٠١٩ (IDB.43/9). ووفقاً للفقرة (ل) من استنتاج لجنة البرنامج والميزانية ٢٠١٥/٤ في دورتها الحادية والثلاثين، عُرضت أيضاً إضافةً للإطار البرنامجي المتوسط الأجل تتضمن الخطة الاستثمارية المتوسطة الأجل، ٢٠١٦-٢٠١٩، التي ستبدأ دورتها السنوية لتقديم التقارير في عام ٢٠١٧.

وأحاط المؤتمر العام علماً مع التقدير، في دورته السادسة عشرة، بالإطار البرنامجي المتوسط الأجل، ٢٠١٦-٢٠١٩ (القرار م ع-١٦/ق-١). وأشار المؤتمر في الفقرة (ج) من القرار نفسه إلى أن الإطار البرنامجي يتضمن بالفعل مؤشرات للأداء، وأشار أيضاً إلى اعتقاده بأن المنظمة "ستضع" أساساً مرجعياً "لهذه المؤشرات وستواصل بذل جهودها لإثراء هذه المؤشرات باستمرار". ومن ثم، طلب المؤتمر إلى المدير العام أن يقدم تقريراً عن التقدم المحرز في هذا الشأن إلى الدورة الرابعة والأربعين للمجلس.

وهكذا، ستعرض على اللجنة الوثيقة التالية:

- تقرير مرحلي عن وضع أساس مرجعي لمؤشرات الإطار البرنامجي المتوسط الأجل، ٢٠١٦-٢٠١٩ (PBC.32/6-IDB.44/6). تقرير من المدير العام

#### البند ٨- سياسات اليونيدو وشبكتها الميدانية

عرض المدير العام، في دورة المؤتمر العام السادسة عشرة، خطة عمل بشأن سياسات اليونيدو وشبكتها الميدانية (GC.16/6). وبعد إجراء مشاورات مع الدول الأعضاء بشأن المسألة، سوف يقدم إلى اللجنة تقرير عن تفعيل خطة العمل بشأن السياسات الميدانية.

وهكذا، ستعرض على اللجنة الوثيقة التالية:

- تفعيل خطة العمل بشأن السياسات الميدانية. تقرير من المدير العام (PBC.32/7-IDB.44/7)

البند ٩ - موعد انعقاد الدورة الثالثة والثلاثين

حُدِّدَت المواعيد التالية لعقد اجتماعات أجهزة اليونيدو لتقرير السياسات  
في عامي ٢٠١٦ و ٢٠١٧:

مجلس التنمية الصناعية، الدورة الرابعة والأربعون	٢٢-٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٦
لجنة البرنامج والميزانية، الدورة الثالثة والثلاثون	١٦-١٨ أيار/مايو ٢٠١٧ (موعد مؤقت)
مجلس التنمية الصناعية، الدورة الخامسة والأربعون	٢٧-٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٧ (موعد مؤقت)
المؤتمر العام، الدورة السابعة عشرة	٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر - ١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠١٧

البند ١٠ - اعتماد التقرير